



## Ассамблея

Distr.: General  
24 July 2014  
Russian  
Original: English

**Двадцатая сессия**  
Кингстон, Ямайка  
14–25 июля 2014 года

### **Полномочия представителей на двадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну**

#### **Доклад Комитета по проверке полномочий**

*Председатель:* Годлив Ван ден Берг (Бельгия)

1. На своем 146-м пленарном заседании, состоявшемся 23 июля 2014 года, Ассамблея Международного органа по морскому дну назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Бельгия, Индонезия, Кения, Мьянма, Панама, Южная Африка, Российская Федерация, Тринидад и Тобаго и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.
2. 23 июля 2014 года Комитет по проверке полномочий провел одно заседание и избрал своим Председателем на двадцатую сессию Годлив Ван ден Берг (Бельгия).
3. Комитет по проверке полномочий проверил полномочия представителей, принимающих участие в нынешней сессии Ассамблеи. Комитет имел в своем распоряжении меморандум секретариата от 23 июля 2014 года о состоянии этих полномочий.
4. По состоянию на 23 июля 2014 года официальные полномочия, выданные главой государства или правительства, министром иностранных дел, либо лицом, уполномоченным министром, были представлены в отношении представителей следующих 64 государств, участвующих в работе двадцатой сессии Ассамблеи: Антигуа и Барбуды, Аргентины, Австралии, Бангладеш, Бельгии, Бразилии, Камеруна, Канады, Чили, Китая, Островов Кука, Кот-Д'Ивуара, Кубы, Чешской Республики, Доминиканской Республики, Эквадора, Фиджи, Финляндии, Франции, Габона, Германии, Ганы, Греции, Гвинеи, Гайаны, Гондураса, Индии, Индонезии, Италии, Ямайки, Японии, Кении, Кирибати, Кувейта, Лесото, Мексики, Микронезии (Федеративных Штатов), Монако, Мозамбика, Мьянмы, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Нигерии, Норвегии, Омана, Панамы, Филиппин, Португалии, Катара, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Сенегала, Сингапура, Южной Африки, Испании,



Сент-Китса и Невиса, Тонга, Тринидада и Тобаго, Тувалу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Вануату и Вьетнама.

5. На 23 июля 2014 года информация о назначении представителей, принимающих участие в двадцатой сессии Ассамблеи, которая была передана по факсимильной связи или в форме парафированных вербальных нот министерствами, посольствами, постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций, постоянными представительствами при Международном органе по морскому дну либо другими государственными учреждениями или ведомствами, поступила от следующих двух государств, участвующих в Ассамблее: Саудовской Аравии и Уганды, — а также от участвующего в ней Европейского союза.

6. Председатель предложила Комитету признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме секретариата, при том понимании, что при первой же возможности в секретариат будут препровождены официально оформленные полномочия представителей, указанных в пункте 2 меморандума. Председатель предложила Комитету принять следующий проект решения:

*«Комитет по проверке полномочий,*

*проверив полномочия представителей на двадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну, упомянутых в пунктах 1 и 2 меморандума секретариата от 23 июля 2014 года,*

*признает полномочия соответствующих представителей».*

7. Проект решения был принят Комитетом без голосования.

8. Затем Председатель предложила Комитету рекомендовать Ассамблее принять приводимый ниже проект решения (см. пункт 10). Это предложение было принято Комитетом без голосования.

9. С учетом вышеизложенного Ассамблее представляется настоящий доклад.

### **Рекомендация Комитета по проверке полномочий**

10. Комитет по проверке полномочий рекомендует Ассамблее принять следующий проект решения:

### **Решение Ассамблеи относительно полномочий представителей на двадцатой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну**

Ассамблея Международного органа по морскому дну утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.